



Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freunde!

Wir möchten Sie gerne auf eine Möglichkeit hinweisen, ihrerseits Beiträge an uns zu senden. Wir veröffentlichen gerne Informationen über Ihr Unternehmen und neue allfällige Produkte und Dienstleistungen, die für andere Mitglieder vom Interesse sein können. Die SOHK bietet diese Leistung kostenlos allen Mitgliedern an.

Wir laden Sie herzlich ein, die deutsche und slowakische Version Ihres Beitrages und Ihr Firmenlogo per Mail an sohk@sohk.sk zu senden. Mehr Informationen erhalten Sie unter der Nummer 00421/2/63536787,88.

➔ Inhalt

Inhalt	1
wir heißen neue Mitglieder willkommen	2
wir laden Sie ein	2
Speed Business Meeting	2
PRE-EMPLOYMENT SCREENING	3
Doing Business in Austria	3
Doing Business in Austria	3
wir bereiten vor	4
Back to work - New Members Cocktail	4
Ende der schlaflosen Nächte des Statutars? ...oder wie ist es mit der strafrechtlichen Verantwortlichkeit des Unternehmens	4

Coffee time with Amrop: We believe in people so Zuzanou Polákovou	4
The Slovak Matchmaking Fair 2016	4
Veranstaltungen Rückblick	4
Business Ladies Day.....	4
Sporttag	6
Rechte des ungesicherten Gläubigers im Umstrukturierungsverfahren.....	7
Rechts- Und Legislative News	8
Anzeigen	9
Mitglieder informieren – Ružička Csekes s.r.o.	9

→ wir heißen neue Mitglieder willkommen

HAWCOMs.r.o.	Sonstiges	mehr
KAMI PROFIT, s.r.o.	Baustoffe, Bauwesen und Handel	mehr

→ wir laden Sie ein

Speed Business Meeting

4. Oktober 2016, 16:00 | Vienna House Easy Chopin Bratislava, Galvaniho ul. 28, Bratislava

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer, die Amerikanische Handelskammer in der Slowakischen Republik, die Britische Handelskammer in der Slowakischen Republik, die Französisch-slowakische Handelskammer, die Hispanisch-slowakische Handelskammer, die Holländische Handelskammer in der Slowakischen Republik, die Deutsch-Slowakische Industrie- und Handelskammer, die Schwedische Handelskammer in der Slowakei, die Italienisch-slowakische Handelskammer und die Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik erlauben sich Sie herzlich zum Speed Business Meeting einzuladen. Werden Sie effektiv und nehmen Sie an unserer interessanten NETWORKING Veranstaltung teil!

Programm:

16:00 - 16:30 = Registration

16:30= Eröffnung und Erklärung des Ablaufs

16:40 – 18:00 = 8 Sitzungen

18:00 – 19:00 = Business Cocktail

Sprache: ENGLISCH (oder nach Absprache)

Registration:

Anmeldung bitte mittels unserer Webseite vornehmen auf <http://sohk.sk/EventList.aspx?lang=de>, spätestens bis zum 28.9.2016.

Teilnahmegebühr:

20 € für Mitglieder, 35 € für Nichtmitglieder.



PRE-EMPLOYMENT SCREENING

11. Oktober 2016, 9:00 | Club Penati, Agátová 33, Bratislava

Slowakisch – Österreichische Handelskammer in der Zusammenarbeit mit der Schwedischen Handelskammer und Screening Solutions Slovakia s.r.o. erlaubt sich Sie herzlich zum Frühstückseminar zum Thema PRE-EMPLOYMENT SCREENING einzuladen.

PRE-EMPLOYMENT SCREENING ist eines von wirkungsvollen Instrumenten für Vorbeugung von Betrügen und ermöglicht den Arbeitgebern geeignete und qualifizierte Kandidaten wählen. Die Folge ist höhere Qualität von Arbeitsteams und Arbeitsbedingungen.

VORTRAGENDE:

Petr Moroz, Partner - Screening Solutions Slovakia s.r.o.

Teilnahmegebühr: diese Veranstaltung ist nur für die Mitglieder der SÖHK und der Schwedischen Handelskammer (Teilnahme gratis)

Sprache: Slowakisch / Englisch

Anmeldung bitte mittels unserer Webseite <http://sohk.sk/EventList.aspx?lang=de> vornehmen, spätestens bis zum 6.10.2016.



SLOVENSKO – RAKÚSKA
OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH – ÖSTERREICHISCHE
HANDELSKAMMER



Doing Business in Austria

21. Oktober 2016 | Trnava

Über die Veranstaltung *Doing Business in Austria*, die in Trnava stattfinden wird, werden wir Sie mittels einer *Save the Date E-mail* informieren.

Doing Business in Austria

**2. November 2016, 14:00 | Holiday Inn Žilina, Športová 2, 010 01
Žilina**

Die Slowakisch - Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft IB Grant Thornton Consulting, k.s., der Gesellschaft Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o., der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien, Žilina Regional Chamber SCCI (ŽRCH SCCI) und der ABA-Invest in Austria erlaubt sich, Sie herzlich zum Frühstückseminar „Doing business in Austria“ einzuladen.

VORTRAGENDE:

Birgit Reiter-Braunwieser, ABA – Invest in Austria:
Wirtschaftsstandort Österreich – Möglichkeiten für slowakische Unternehmen

Dr. Wilfried Serles, IB Grant Thornton Consulting, k.s.: „Doing business in Austria – worauf Sie steuerlich aufpassen müssen damit Sie im Geschäftsleben nicht stolpern“

Mag. Bernhard Hager, LL.M., Dvořák Hager & Partners: Grenzüberschreitende Dienstleistungen und ausgewählte Rechtsthemen

Dipl.-Ing. Zlata Šipošová, Botschaft der Slowakischen Republik in Wien: Problematik aus der Sicht der Handelsdelegierten in Österreich näher bringt.

[HIER](#) können Sie sich anmelden.



dvořák || hager & partners
advokátska kancelária



→ wir bereiten vor

Back to work - New Members Cocktail

18. Oktober 2016

Ende der schlaflosen Nächte des Statutars? ...oder wie ist es mit der strafrechtlichen Verantwortlichkeit des Unternehmens

25. Oktober 2016

Coffee time with Amrop: We believe in people so Zuzanou Polákovou

27. Oktober 2016

The Slovak Matchmaking Fair 2016

3. November 2016

→ Veranstaltungen Rückblick

Business Ladies Day

22. September 2016, 13:30 Uhr | Hotel Altes Kloster, Fabriksplatz 1a, Hainburg

Business Ladies Day war eine Veranstaltung für alle aktive Damen, Managerinnen und Unternehmerinnen.

Nach dem Bentianna Welcome Drink konnten die Teilnehmerinnen die Podiumsdiskussion zum Thema „Women’s leadership – der Weg zum Erfolg“ mit acht erfolgreichen Damen, konkret mit Ingrid Janečková, Janette Čemická, Andrea Kovacik, Lucia Sudřová, Katarína Bittalová, Beate Pettinger-Natmessnig, Katarína Kurucová, Tatiana Prokopová anschauen.

Dann folgten interessante Präsentationen zu verschiedenen Themen mit Eva Gáboríková. Daniel Šmíd, Dáša Černá Gejdošová und Helena Proková.

Während der ganzen Veranstaltung konnten die Teilnehmer verschiedene Workshops und Ausstellungen besuchen, die erfolgreiche und begabte Künstler oder Unternehmer vorbereitet haben.

Die Veranstaltung wurde mit der Modeschau LaRena, Weinverkostung, Abendessen und Musikprogramm beendet.

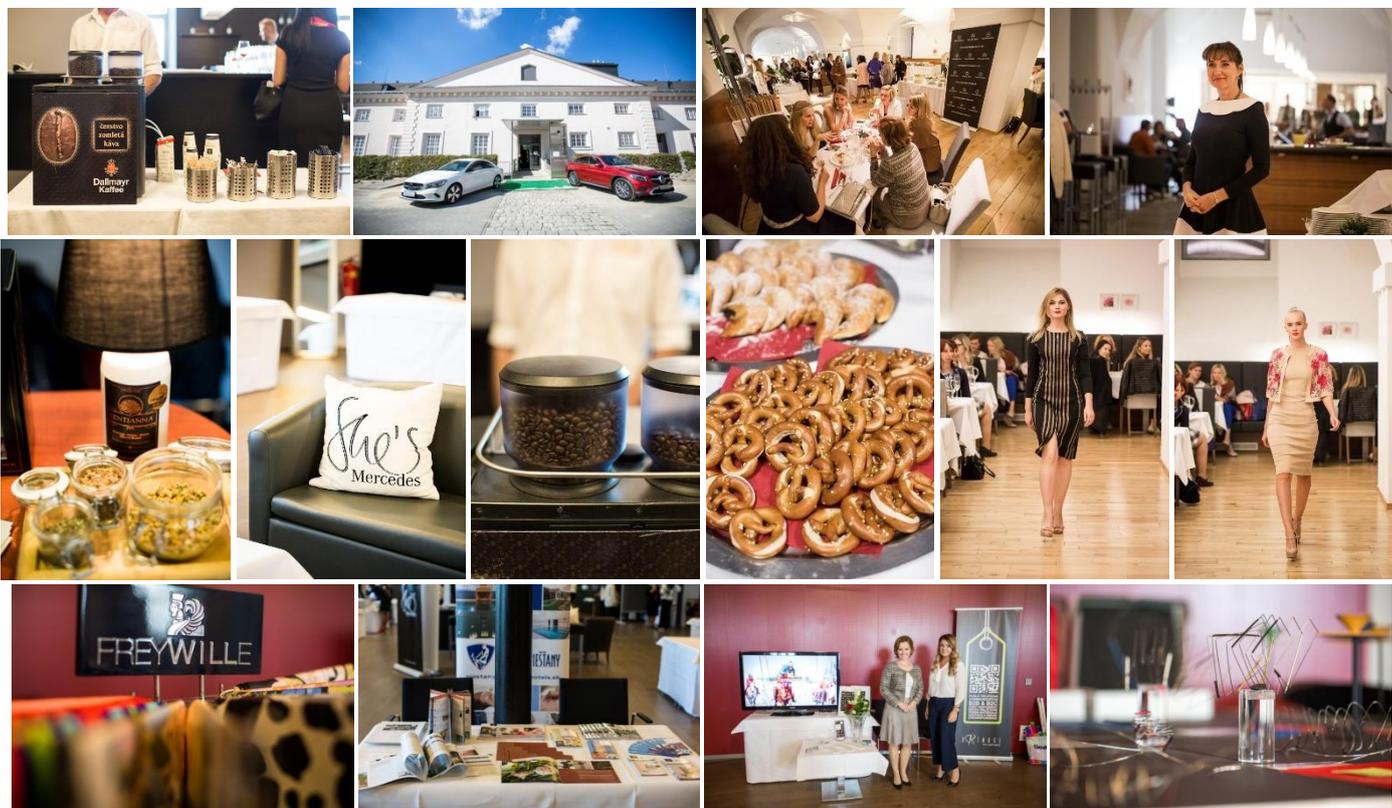
Durch das Programm hat uns die Moderatorin Vera Wisterová begleitet.

Wir danken unseren Partnern für ihre großzügige Unterstützung:



Kammern, die die Veranstaltung mitorganisierten:





Sporttag

24. September 2016, ab 9:00 Uhr | Sportareal ŠD Mladá garda, Bratislava

Am Samstag den 24. September 2016 hat in dem Sportareal ŠD Mladá Garda in Bratislava der schon traditionelle Sporttag CHAMBER OF CHAMBERS in der Slowakei stattgefunden. Der Sporttag wird jedes Jahr von dem informellen Verein der Auslandshandelskammern in der Slowakei organisiert. Wir gratulieren zu den exzellenten Sportleistungen unserer Kammermitglieder im Tennis, Volleyball, Fußball und Staffellauf, die mit Ihren Leistungen zum Gewinn des diesjährigen Wanderpokals "Challenge Cup 2016" auf dem Sporttag der Ausländischen

Handelskammern in der Slowakei für die **Österreichische Handelskammer** beigetragen haben.

Neben der sportlichen Betätigung eröffnete sich den Teilnehmern ferner die Gelegenheit, Mitglieder anderer Handelskammern zu treffen und dabei neue Kontakte zu knüpfen.





Alle Fotos können Sie hier herunterladen:

<https://drive.google.com/drive/folders/0B4DlGf8C92YU294WUM2VXdaMUU?usp=sharing>

Rechte des ungesicherten Gläubigers im Umstrukturierungsverfahren

29. September 2016, 9:00 Uhr | Räumlichkeiten der Gesellschaft
Deloitte Digital Park II, Einsteinova 23, Bratislava

Die Slowakisch - Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft DELOITTE organisiert das Frühstücksseminar zum Thema *Rechte des ungesicherten Gläubigers im Umstrukturierungsverfahren*.

Die Spezialisten haben sich mit der Stellung des ungesicherten Gläubigers und seinen Rechten im vom Gericht beaufsichtigten Umstrukturierungsverfahren befasst, die ihm die jüngste Novelle des Gesetzes über Konkurs und Umstrukturierung gebracht hat.

Ein Teil des Seminars wurde auch den buchhalterischen und steuerlichen Aspekten gewidmet.

Die Vorträge haben **Peter Zajac**, Rechtsanwalt und Insolvenzverwalter aus Rechtsanwaltskanzlei Deloitte Legal s. r. o., **Denisa Pejchalová**, Rechtsanwältin und Insolvenzverwalterin aus Rechtsanwaltskanzlei Deloitte Legal s. r. o. und **Miloslav Jošt**, Steuerberater aus Deloitte Tax s. r. o. gehalten.



Deloitte.



Am 08.09.2016 hat der Nationalrat der Slowakischen Republik die Novellierung des Gesetzes über die Aufenthaltsmeldung von Bürgern der Slowakischen Republik und über den Bevölkerungsregistern der Slowakischen Republik abgestimmt, die von Präsident Andrej Kiska am 13.09.2016 unterzeichnet war. Im Sinne dieser Novellierung wird die Meldung des zeitweiligen Aufenthalts im Ausland länger als 90 Tagen freiwillig. Die Novellierung ändert den Charakter der Meldung des zeitweiligen Aufenthalts im Ausland von der Pflicht auf das Recht des Bürgers. Die Novellierung erlangt die Wirksamkeit am Tag der Kundmachung in der Gesetzessammlung SR.

Am 08.09.2016 hat der Nationalrat der Slowakischen Republik die Novellierung des Gesetzes über das Korps der Gefängnis - und Justizwache abgestimmt, welche den Schutz und Ordnung in den Räumlichkeiten des Justizrates modifiziert. Der Grund dafür ist, dass der Sitz des Justizrates nicht mehr im Gebäude des Justizministeriums der Slowakischen Republik, in welchem den Schutz und Ordnung die Mitglieder des Gefängnisses und Gerichtswache liefern, ist. Der Justizrat ist aus Župné námestie in Miestodržiteľský palác auf dem Hauptplatz in Bratislava übersiedelt. Die Wirksamkeit der Novellierung ist auf 01.10.2016 bestimmt.

Am 08.09.2016 wurde der Regierungsentwurf des Gesetzes, mit welchem sich das Gesetz über die Autobahnvignette ändert und ergänzt, abgestimmt. Im Sinne dieser Novellierung reduzieren sich die Straffen für das Fahren auf den Mautstrecken von Autobahnen und Geschwindigkeitskommunikationen ohne elektronische Autobahnvignette von 300 auf 150 Eur. Die Betreiber von Fahrzeugen bis 3,5 Tonnen werden 100 € zahlen, wenn Sie die Straffe innerhalb von 15 Tagen bezahlen.

Am 06.09.2016 wurde von Abgeordneten der Nationalrat SR die Novellierung des Gesetzes über die Sondernabgabe der besonderen Finanzinstitutionen in der zweiten Lesung geschoben. Im Rahmen dieser Novellierung soll sich der Satz der Sondernabgabe für

Banken in Jahren 2017 bis 2020 auf dem aktuellen Zinsniveau von 0,2% behalten. Jedoch seit 2021 rechnet die Novellierung mit Null-Satz der Abgabe. Mit der Novellierung löschen sich die Bestimmungen über die sogenannte Degression des Satzes der Bankabgabe, abhängig von der Erreichung der Summe bezahlte Abgabe und Höhe des definierten Indikators, der Anteil der bezahlten Abgaben auf gesamten Aktiven des Banksektors in der SR bildet. Ebenso war am 06.09.2016 von Abgeordneten der Nationalrat SR in der zweiten Lesung die Novellierung des Gesetzes über das Krisenmanagement auf dem Finanzmarkt geschoben.

Am 01.09.2016 trat im Kraft die Novellierung des Gesetzes über die Erziehung und Ausbildung (Schulgesetz), die Novellierung des Gesetzes über die Entlohnung von einigen Angestellten bei der Ausübung der Arbeit im öffentlichen Interesse, die Novellierung der Erlassung über das System der Ausbildungsbereiche und über die sachliche Zuständigkeit zur Ausbildungsbereichen und die Novellierung des Gesetzes über die Sonderschulen.

Am 06.08.2106 kamen durch Anmerkungsverfahren drei von Justizministerium SR erarbeitete Gesetzentwürfen, und zwar **das Gesetz über den Register des offenen Sektor (das sogenannte Antisammelkasten-Gesetz), das Gesetz über das Mahnverfahren und die Novellierung des Gesetzes über die Anerkennung und Ausübung der im EU-Strafverfahren ergangenen Vermögensentscheidung**. Die Entwürfe von Gesetzen werden Gegenstand der Regierungstagung am Ende September, bzw. Oktober 2016, wobei die geplante Wirksamkeit am Anfang des Jahres 2017 gesetzt ist. Die Änderungen nach dem Anmerkungsverfahren waren im Antisammelkasten-Gesetz so reflektiert, dass diese der Registerumfang von Partnern des öffentlichen Sektors, die sich um Mittel vom Staats- oder Gemeindehaushalt bewerben, erweitert haben. Nach der neuen Satzung entsteht die Registrierungspflicht auch für diejenigen, die sich um Mittel vom Staats- oder Gemeindehaushalt bewerben.

Mitglieder informieren – Ružička Csekes s.r.o.

Die Gesellschaft Ružička Csekes s.r.o. erlaubt Sie sich, über das neue Gesetz über strafrechtliche Verantwortlichkeit informieren.

Ist das Gesetz über strafrechtliche Verantwortlichkeit juristischer Personen nur für „Kriminelle“ aus den Reihen der juristischen Personen gedacht?

Die Auswirkungen des Gesetzes Nr. 91/2016 Ges.Slg. über strafrechtliche Verantwortlichkeit juristischer Personen auf das unternehmerische Umfeld werden unterschätzt. Falls dieses Thema überhaupt jemanden interessiert, so stimmt er mit der Mehrheitsmeinung überein, dass es sich bloß um ein weiteres bürokratisches Gesetz handelt, welches weder jeglichen Effekt noch Auswirkungen haben wird (ähnlich wie das Gesetz über die Pflicht zur Anzeigen von Straftaten – Whistleblowing) und dass es im Grunde nur diejenigen Gesellschaften betrifft, welche Straftaten begehen. Damit kann man aber nicht einverstanden sein. Das Gesetz erweitert nämlich die bisher üblichen Vorgänge und Begriffsinterpretationen, als Haftung der Statutarorgane und anderer Personen, Verschwiegenheitsverpflichtung, Geschäftsgeheimnis, Schadenersatz usw. Die Verbindung strafbarer

Handlung mit Folgen in handelsrechtlichen oder zivilrechtlichen Verhältnissen ist im Sinne der genannten Rechtsnorm gegenwärtig vollendet, was die theoretische Seite angeht (auch wenn nicht konsequent). Die praktische Seite der Anwendung ist jedoch nur noch abzuwarten und der Anwendungsumfang ist weitreichend.

Den ganzen Artikel finden Sie auf der Webseite der Gesellschaft Ružička Csekes s.r.o.: http://www.rc-cms.sk/de/news-media/news/Ist_das_Gesetz_uber_strafrechtliche_Verantwortlichkeit_juristischer_Personen_nur_fur_Kriminelle_aus_den_Reihen_der_juristischen_Personen_gedacht/

Ružička Csekes s.r.o.
in association with members of **C/M/S/**
Advokátska kancelária | Law Firm

ASPENA

„Das Anliegen der ASPENA ist es, die komplexen Sprachdienstleistungen anzubieten und Ihnen auf dem Weg zu Ihrem Erfolg behilflich zu sein.“

ASPENA gehört zu den führenden tschechischen und slowakischen Anbietern im Bereich Sprachdienstleistungen. **Seit der Gründung im Jahre 1995** orientieren wir uns auf die Übersetzungs-, Lokalisierungs-, Dolmetscher- und andere linguistische Dienstleistungen. Heute bieten wir unsere **Dienstleistungen an Kunden bereits auf 6 Kontinenten an**.

Das Qualitätsmanagementsystem haben wir 2002 durch die Implementierung der Norm **ISO 9001** verstärkt. Im Mai 2016 haben wir als eines der ersten Unternehmen in der Welt das Zertifikat nach der Norm **ČSN EN ISO 17100 für Lokalisierungsabteilungen erworben**.

Das ASPENA-Team hat sich Schritt für Schritt auf **rund 70 Mitarbeiter** erweitert, die in sieben Abteilungen arbeiten. Heute bearbeiten wir mehr als 80.000.000 Wörter im Jahr und kooperieren dabei mit mehr als 700 Stammlieferanten aus der ganzen Welt. Im Laufe unserer nunmehr 21-jährigen Tätigkeit haben wir über 230 Tausend Aufträge realisiert.

Zu unseren Dienstleistungen gehören:

Übersetzungen

Wir verfügen über umfangreiche Erfahrungen mit mehr als 50 Sprachkombinationen. Wir beachten die konsequente Verwendung von branchenspezifischer Terminologie. Wir zeichnen uns durch Expresslieferungen aus.

Lokalisierung

Unsere spezialisierte Abteilung führt Lokalisierungsprojekte von Software, Internetseiten und –portalen sowie Multimedien und Spielen aus vielen Bereichen. Wir verwenden mehrere moderne CAT-Tools und verarbeiten die Daten in allen gängigen Formaten.

Dolmetschen

Wir bieten Konsekutiv-, Simultan-, Telefon- oder Gerichtsdolmetschen an. Wir übernehmen die Bereitstellung der Dolmetschertechnik. Wir dolmetschen bei Geschäftsverhandlungen, bei Messen, in Konferenzen sowie bei Verhandlungen auf höchster Staatsebene.

Andere Dienstleistungen

Abgerundet wird die Palette unserer Dienstleistungen mit Korrekturlesen, Fahnen- und Fachkorrekturen, maschineller Übersetzung und Post-Editing, grafischer Bearbeitung, der Arbeit mit den Multimedien und Nachsynchronisation.



„Da jedes Fachgebiet eigene Charakteristiken aufweist, gibt es keinen einheitlichen Ansatz für alle.“

Wir verfügen über qualifizierte Lieferanten in den Bereichen:

- Informationstechnologie
- Biowissenschaften
- Handy-, PC- und Konsolenspiele
- Technik
- Marketing, Recht und andere Fachgebiete

Täglich arbeiten wir mit Übersetzungsgeräten:

- > SDL Trados Studio, SDLX
- > Kilgray Memoq
- > Memsource
- > Idiom Worldserver
- > Idiom Worldserver
- > SDL Passolo
- > Star Transit
- > Wordfast

Aspena, s.r.o.
Trnavská cesta 5
831 04 Bratislava
Slowakische Republik

Tel.: +421 02 / 5564 0781
Mobil: +421 903 757 244
Mobil: +421 908 757 241
E-mail: bratislava@aspena.sk

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag: 8-18 Uhr
Samstag, Sonntag: nach Absprache



PRESSEINFORMATION

Bratislava, 5. September 2016

TPA Horwath wird zu TPA.

TPA setzt als eines der führenden Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsunternehmen in Mittel- und Südosteuropa ein starkes Zeichen. Mit einem neuen Logo, einer klaren und eigenständigen Ausrichtung sowie dem Wechsel zu einem größeren internationalen Netzwerk bietet es seinen Kunden auch weiterhin grenzüberschreitendes „Face to Face Business“.

Das Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsunternehmen TPA wurde ein unabhängiges Mitglied der Baker Tilly Europe Alliance und tritt nun unter der neuen Marke „TPA“ auf. Aus TPA Horwath wird TPA.

Mit dem Wechsel zur Marke „TPA“ verfolgen wir das Ziel, auch zukünftig unseren erfolgreichen Weg fortzusetzen und stark zu wachsen. Gleichzeitig verstärken wir unsere internationale Ausrichtung und positionieren uns darüber hinaus noch stärker und eigenständiger, erklärt Peter Ďanovský, Steuerberater, Partner und Mitglied des Management-Teams von TPA in der Slowakei.

Grenzüberschreitende Beratung in Mittel- und Südosteuropa

Die TPA Gruppe ist neben Slowakei in zehn weiteren Ländern in Mittel- und Südosteuropa tätig: Albanien, Bulgarien, Kroatien, Österreich, Polen, Rumänien, Serbien, Slowenien, Tschechien und Ungarn. „Die Stärke der TPA Gruppe bei der effizienten grenzüberschreitenden Beratung internationaler Unternehmen in den typischen Zielmärkten in Mittel- und Südosteuropa ist einzigartig, erklärt Ivan Paule, Wirtschaftsprüfer, Partner und Vorstandsvorsitzender der TPA Gruppe in Mitteleuropa.

Regional verankert. Weltweit vernetzt.

Die 11 Länder umfassende TPA Gruppe hat per 5. September 2016 das Crowe Horwath International Netzwerk verlassen und bildet ab sofort gemeinsam mit Baker Tilly International die Baker Tilly Europe Alliance.

TPA: Zahlen & Fakten

TPA ist eines der führenden Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsunternehmen in Mittel- und Südosteuropa. Das Dienstleistungsangebot umfasst **Steuerberatung, Buchhaltung & Bilanzierung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung.**

Die **TPA Gruppe** ist in elf Ländern in Mittel- und Südosteuropa tätig: Albanien, Bulgarien, Kroatien, Österreich, Polen, Rumänien, Serbien, Slowakei, Slowenien, Tschechien und Ungarn. Die TPA Gruppe beschäftigt rund 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an 27 Standorten.

Das weltweite Netzwerk

Die TPA Gruppe ist ein unabhängiges Mitglied der **Baker Tilly Europe Alliance**. Das **Baker Tilly International Netzwerk** besteht aktuell aus 165 unabhängigen Mitgliedern in 141 Ländern mit insgesamt 28.000 Mitarbeitern und 745 Büros und zählt mit diesem Angebot zu den „Top Ten“ der weltweit tätigen Beratungsnetzwerke.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: <http://www.tpa-group.sk/de>

Rückfragehinweis:

Ivan Paule
ivan.paule@tpa-group.sk
+421 57 351 111

Alles bleibt beim Neuen!

TPA Horwath
wird zu

The logo consists of the lowercase letters 'tpa' in a white, fluid, cursive script. The 't' is tall and thin, the 'p' is rounded and connected to the 'a', and the 'a' has a long, sweeping tail that extends downwards.

Steuerberater
Buchhalter
Wirtschaftsprüfer
Unternehmensberater

www.tpa-group.sk

Alles bleibt beim Neuen!

TPA Horwath
wird zu

The logo consists of the lowercase letters 'tpa' in a dark green, cursive script. The 't' is tall and thin, the 'p' is rounded and sits below the 't', and the 'a' is rounded and sits to the right of the 'p'. The overall style is elegant and handwritten.

Steuerberater
Buchhalter
Wirtschaftsprüfer
Unternehmensberater

www.tpa-group.sk

130! Jahre Innovation



Klasse A: Kraftstoffverbrauch – kombiniert 7,3 – 3,5 l/100 km; CO₂ Emissionen kombiniert : 171 – 89 g/km. Illustrationsfoto.
Mehr Informationen zu der Gültigkeitsdauer und der Monatspauschale finden Sie auf www.tvojemercedes.sk.

Nur noch tanken und los geht's

Klasse A ab **299 €**/Monat

Mercedes-Benz

The best or nothing.



Motor-Car Bratislava, spol. s r. o.

Betrieb Tuhovská 5, tel.: +421 2 4929 4555, info@mercedes-benz.sk

Betrieb Hodonínska 7, tel.: +421 2 4929 4399, info.lamac@motor-car.sk

Betrieb Panónska cesta 31, tel.: +421 2 6829 4111, info.panonska@motor-car.sk